



TOKYO OFFICE
ASK BLDG 3F 3-12-22,
KAYABA-CHO, NIHONBASHI
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
BINGOMACHI YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,
OSAKA 541-0051

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR GSA VIA HONG KONG VIA COLON (KOB)

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

**下記以外の向け地に関しましては弊社までお問い合わせ下さい

VESSEL	VOY	ETD KOBE			CUT		ETA HONG KONG	PANAMA	COLOMBIA		VENEZUELA		GUYANA	SURINAME	GUATEMALA	COSTA RICA	
					COLON FREE ZONE	BARRAN QUILLA		CARTAG ENA	PUERTO CABELLO	LA GUAIRA	GEORGE TOWN	PARAMA RIBO	GUATEM ALA CITY	SAN JOSE	PUERTO CARDERA		
MOL EMISSARY	82065	3/3	-	3/3	2/28	3/1	3/6										
MOL EARNEST	020S	6/7		6/7	6/4	6/5	6/10	7/12	8/4	7/27	7/30	7/29	8/14	8/14	7/31	7/27	7/28
GH MISTRAL	S816	6/9	-	6/9	6/6	6/7	6/12										
MOL EMERALD	211S	6/14	-	6/14	6/11	6/12	6/17	7/19	8/11	8/3	8/6	8/5	8/21	8/21	8/7	8/3	8/4
KATRIN-S.	S816	6/16		6/16	6/13	6/14	6/19										
MOL ENDOWMENT	019S	6/21	-	6/21	6/18	6/19	6/24	7/26	8/18	8/10	8/13	8/12	8/28	8/28	8/14	8/10	8/11
ANNETTE-S.	S804	6/23		6/23	6/20	6/21	6/26										
MOL EARNEST	021S	6/28	-	6/28	6/25	6/26	7/1	8/2	8/25	8/17	8/20	8/19	9/4	9/4	8/21	8/17	8/18
GH MISTRAL	S818	6/30	-	6/30	6/27	6/28	7/3										
MOL EMERALD	212S	7/5	-	7/5	7/2	7/3	7/8	8/9	9/1	8/24	8/27	8/26	9/11	9/11	8/28	8/24	8/25
KATRIN-S.	S818	7/7	-	7/7	7/4	7/5	7/10										
MOL ENDOWMENT	020S	7/12	-	7/12	7/9	7/10	7/15	8/16	9/8	8/31	9/3	9/2	9/18	9/18	9/4	8/31	9/1
ANNETTE-S.	S806	7/14	-	7/14	7/11	7/12	7/17										
※NO SERVICE																	
GH MISTRAL	S820	7/21		7/21	7/18	7/19	7/24										
MOL EMERALD	213S	7/26	-	7/26	7/23	7/24	7/29	8/30	9/22	9/14	9/17	9/16	10/2	10/2	9/18	9/14	9/15
KATRIN-S.	S820	7/28		7/28	7/25	7/26	7/31										
MOL ENDOWMENT	021S	8/2	-	8/2	7/30	7/31	8/5	9/6	9/29	9/21	9/24	9/23	10/9	10/9	9/25	9/21	9/22

*斜字体はCUT日が通常より早くなります *HONG KONGより先の向け地は全てTRANSHIPとなります

*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にちとなっております。接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

GFS搬入先

大阪	日東物流㈱ 大阪総合物流センター(NACCS CODE:4IWM4) 大阪市住之江区南港東9-4-36 TEL:06-6612-2600 FAX:06-6612-4200
神戸	日東物流㈱ 六甲RC-4 (NACCS CODE:3GDL2) 神戸市東灘区向洋町西6丁目4 TEL:078-857-1361 FAX:078-857-1365

*送り状には 個数・仕向け地・通関業者名・VLS扱いを明記願います。

*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

BOOKINGお問合せ先/
ヴァンガード・ロジスティックス・サービス日本(株)
TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7198
フリーダイヤル:0120-89-2227

輸出入LCL貨物のTrack & Trace、および輸入LCL貨物の
Freight
Availabilityが、WEBにリンクするだけで検索をして頂けます！